

doga

Gas-Taube. doga. *afsis doliarius.*

HIPOLIT: Dict. II, 58

doga

Gauge an fassen und gelten. doga na jodih
im zhibrah. Afoula.

HIPOLIT: Dict. II, 193

doga

Afsula, schindel, brettlein, span, fasdauge.
Shintèl, skodla, deszhiza, tèrská, tèrszheníza,
doga.

doga

Afser, bret, laden, oder dille, schinteln, Vasdaugen. deská, dilla, sháganza, shintel, skodla, doga.

doga
doe

et ex ligno áſulas et funda ex aſulis Conficit
dolia et Cupas, bino fundo; Und aus holz dauge
Vnd Böden Aus Taugen macht er fasser Vnd Tonnen,
mit Zweyen Böden; inu [ſodar dela] s'lejſsa doge
inu dane s'tih on dela te ſode inu Lodrize, s'dvej-
ma dna

dogruntati

Gründen, den boden erlangen. grúntati, dnu
dofézhi, dogruntati. fundum invenire.

dogruntati

Ergründen, erforschen. isgrúntati, dogrúntati,
na grunt priti, ispráshati. Scrutari, per-
scrutari.

HIPOLIT: Dict. II, 53

dogruntati

Contor, das wasser ergründen, erforschen.

vodó grúntati, do- ali isgrúntati, ispráshuváti,
povprášhati.

, 145

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi)

dogruntati

Contor, das wasser ergründen, erforschen. to vodo
grúntati; dogruntati, isgrúntati, isprashóv
nati; zwibblati, vriésharti, yokáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 140

dohájati

Devenio, hinab komen. doli pr̄iti, doli
sahájati, po- ali dohájati.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) ,184

dohajati

Conflages, en orth, da der wind alleenthalben xue
Phomben mag. en Kray, Kiri ta néjte pousod
niore dohajati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 127

dohajati

Incesso, kommen, oder hinzue kommen. priti,
hodíti, ali dohájati, dohodíti, dójti.

dohajati

Persequor,
persequi vestigijs suis aliquem. einem auf
dem fes nachfolgen. énig^a dohajati, für
einem johajati.

HIPOLIT: Dict. I, 461.

dohajati

Promano, +)
inde mihi multa bona promanunt. od tot je méni
velíku dóbriga dóshlu, dohajálu.

+) Von dort ist mir Vil guts Zuegeflossen.

dohájati

Promano, herfliessen, ausgehen. sem tézhi
sem isviérati, ishájati, perhájati, dohájati

dohajati

Herzukommen. Ŧem priti, dohájati. Advenire,
adventare.

dohajati

Ankommen, Anlangen. priti, domú priti, dojti,
perrájshati, dohájati. S. Accedo, Advenio,
advento, accurro.

dohajati

Erlauffen. dotézhi, dohodíti, dohájati.
Curſu afsequi, Consequi. pedibus vel iti-
nere Conſequi aliquem.

dohajati

Ereilen. *dójti*, *dotézhi*, *dohodíti*, *dohájati*.
Consequi vel asequi aliquem itinere.

dohajati

Vorhanden seyn. pred rokámi biti, v'prizho
biti, se perblishováti, dohájati, prihájati.
Instare, adfse, proxime adfse, appropin-
quare; proftare.

HIPOLIT: Dict. II,

243

dohájati

Kommen. priti, pérhájati, dohájati, domú priti,
perrájshati. Adventare, advenire, venire,
advolare.

HIPOLIT: Dict. II,

¹⁰⁶

dohajati

Gereichen. es wird dir nicht Zum besten gereichen. tébi nebó predóbru dohájalu, núzalu.
non erit e re tua: non Inſerviet emolumento tuo.

HIPOLIT: Dict. II, 73

dohiteli

Aſsequor, ereillen, erlauffen, erlangen, dazue
khomben. dohodíti, dohitéjti, dotézhi; ~~;/~~ sadobíti,
h'timu priti.

+ doferhi;

dohod

Aditivs, meq, zuegang. pol, prihod, prihoffjs,
dohod: tudi prihoda, dohoda.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 73

dohod

Congressus, Zuegang, handthierung mit der welt.
prihód, dohód, s'hod, s'hodíszhe, správiszhe, be-
retánie, řemníszhe s'tim pošvítnim. Zusamentref-
fung zweyer kriegsheeren. řtérnenje dvejih armá-
dih.

dohod

Reventus, Zuruckkunft. nafàj prihòd, dohòd.

HIPOLIT: Dict. I , 572

dohod

nicht lassen Zukommen. ne pustiti k'fēbi priti,
dohód, ali prihód nepěrpuſtiti, vše dohódke sa-
prejti, vše pristópke saprézhi, saloshiti. prohi-
bere aditum, repellere, aditum alicui praeclude-
re, omnes Claudere auditus.

dohod

Zukunft. prihód, dohód, prihúdnia, dohúdnia,
perfstop. Adventus, accessus.

dohod

Aukunft. dohód, prihód. Adventus.

HIPOLIT: Dict. II, 9

slohođ

Zugang. pérhód, perstóp, dohód, pérhódek, perstópik, dohódek. Accessus, aditus, accessio.

dohodek
i

Proventus, das einkommen. Jährlicher gefäll.
prihódik, dohódik, léjtina.

dohódek

Zugang. pérhód, perstóp, dohód, pérhódek, perstópik, dohódek. Accefsus, aditus, accefsio.

dohódek

Gabela, ein brückengelt, oder Mauth. brodóvski
dohódek, brodovína. túdi mostnína ali zol, na vódi.

dohodek
—

Portorium, allerley Zoll, fuhrlohn, schiff-
lohn. sléherni zol, vofhnína ali vófhni lonn,
brodovína, dohódik, ali prihódik is brodovíne.

dohodek
—i

Fahrgelt, fuhrlohn, Schifflohn. voshnina,
ali lon sa voshnió: brodovina, ali dohódik
is brodovíne. Naulum, portoríum.

dohodek
i

Rent, Zins, gilt. pérhódek, dohódik léjtina.
reditus, proventus.

dohodek
i

Einkommen, hab vnd gut. prihódik, zhinsh,
dohódik. Reditus, census.

dohodek
=:

Zins, gült. zhinsh, pérhódik, dohódik, léjtina. proventus, redditus.

dohodek
dohodki

nicht lassen Zukommen. ne pustiti k'sébi priti,
dohód, ali prihód nepérpuftíti, vše dohódke sa-
préjti, vše pristópke saprézhi, saloshíti. pro-
hibere aditum, repellere, aditum alicui praeccludere,
omnes Claudere auditus.

dohodek
dohodki

Gefälle, eindommaa prihodki; dohodki:
reditus.

HIPOLIT: Dict. II, 70

dohodek
dohodki

Rentkammer. fhasna fhkrinja, dohódkou
s'hrámba. aerarium.

HIPOLIT; Dict. II,
150

dohoditi

Ereilen. dójti, dotézhi, dohoditi, dohájati.
Consequi vel asequi aliquem itinere.

HIPOLIT: Dict. II⁵²

dohoditi

Ergehen, einen erlauffen. éniga dójti, dohoditi, dotézhi. Consequi aliquem.

52

HIPOLIT: Dict. II,

dohoditi

Erlauffen. dotézhi, dohoditi, dohájati.
Curſu afsequi, Conſequi. pedibus vel iti-
nere Conſequi aliquem.

dohoditi

Germanafio, gelange. dohoditi, doséni;
jadobiti.

HIPOLIT: Dict. I, 455 2

dohoditi

Afsequor, erreichen, erlaufen, erlangen, daxue khon-
ben. dohoditi, dohitčiti, dotéřki: dojérhi; sado-
biti, h'time priti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 54

dohoditi

Affequor,
affequi aliquem in via. einen auf den weg creylen.
enig ne potu dohti; dohoditi; datchi:

dohoditi

Permanafco,
ad aliquem permanafcere. zu einem gelangen.
k'énimu príti, éniga dohoditi, dóyti.

dohoditi

Inceſſo, kommen, oder hinzue kommen. priti,
hodíti, ali dohájati, dohodíti, dójti.

HIPOLIT: Dict. I ,²⁸⁹

dohodjuja - ež
n

Zukunft. prihód, dohód, prihúdnia, dohúdnia,
perstóp. Adventus, accessus.

dohojia

Aditus, weg, xuegang: pol, prihod, pristop,
dohod: tudi prihaja, dohaja.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 13